



OSIRIS Genossenschaft für biologisch-dynamischen Anbau
Landwirtschaftliche Gesellschaft

OSIRIS SOCIETÀ AGRICOLA Coop. per l'agricoltura biodinamica
IT-39014 BURGSTALL / POSTAL (BZ)
Bahnhofstraße 24 Via Stazione – Tel +39 0473 29 21 68
e-mail coop.osiris@rolmail.net www.osiris-coop.it



Informativa ai sensi dell'art. 13 del Regolamento europeo e sulla protezione dei dati personali n. 679/2016

Ai sensi della normativa sopra richiamata La informiamo come i Suoi dati personali sono trattati dalla Cooperativa in **relazione alla gestione e lo svolgimento dei rapporti commerciali esistenti**.

(Fonte dei dati, finalità e base giuridica del trattamento)

I Suoi dati personali saranno raccolti presso di Lei e occasionalmente anche presso terzi (p.es. intermediari commerciali) e saranno trattati per le finalità strettamente connesse alla gestione dei rapporti commerciali e lo svolgimento degli stessi e agli obblighi previsti dalle leggi, dai regolamenti e dalla normativa comunitaria. Di conseguenza, i dati saranno trattati per adempiere agli obblighi contrattuali e di legge. Lo stesso vale eventualmente anche per il trattamento dei dati personali relativi ai Suoi collaboratori.

Si sottolinea che per il trattamento, che avviene unicamente per eseguire il contratto intercorrente e per tali finalità, non è richiesto un esplicito consenso da parte dell'Interessato.

(Natura dei dati trattati - categorie di dati)

Di norma, ai fini della gestione del rapporto contrattuale trattiamo solo dati personali (p.es. dati di contatto, estremi contrattuali come nome, indirizzo, data di nascita, codice fiscale, coordinate bancarie, ecc.).

La Cooperativa in genere non tratta dati ricadenti nelle cosiddette "categorie particolari di dati personali".

(Modalità di trattamento dei dati e misure di sicurezza)

I Suoi dati personali vengono trattati, per le finalità sopra indicate, manualmente o elettronicamente e, comunque, in conformità a tutte le misure organizzative e tecniche di sicurezza, in modo da garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati. In conformità alle disposizioni di legge garantiamo che il trattamento dei dati personali si svolge nel rispetto dei diritti, delle libertà fondamentali e della dignità dell'interessato, con particolare riferimento alla vita privata, all'identità personale e al diritto alla protezione dei dati personali. Il trattamento è affidato ai nostri dipendenti, i quali vengono a conoscenza dei dati personali e sono stati allo scopo esplicitamente incaricati e adeguatamente istruiti.

(Periodo di conservazione)

I dati personali vengono in genere elaborati per la durata del rapporto commerciale. Il tempo di archiviazione è comunque commisurato all'obbligo legale di conservazione e documentazione dettato dalle disposizioni tributarie, civilistiche e di vigilanza. Facciamo a riguardo presente che la prescrizione ordinaria ai sensi dell'art 2946 cc ammonta a dieci anni e che la cancellazione dei dati può avvenire soltanto decorsi i tempi di prescrizione.

(Trasferimento di dati a terzi)

In caso richiesto, siamo a trasmettere i Suoi dati personali ad enti ed istituzioni pubbliche (p.e. Agenzia delle Entrate, Agenzia delle Dogane ecc.) I Suoi dati vengono inviati alle nostre organizzazioni di categoria sia a livello regionale che a livello nazionale, oltre che a banche e altri enti creditizi per i pagamenti.

Ai fini della gestione e dello svolgimento dei rapporti commerciali è necessario trasferire i Suoi dati allo scopo della consulenza fiscale alla Federazione Cooperative Raiffeisen Soc.coop. a Bolzano e alla Kari S.a.s. a Montagna, nominate Responsabili del trattamento.



OSIRIS Genossenschaft für biologisch-dynamischen Anbau
Landwirtschaftliche Gesellschaft

OSIRIS SOCIETÀ AGRICOLA Coop. per l'agricoltura biodinamica
IT-39014 BURGSTALL / POSTAL (BZ)
Bahnhofstraße 24 Via Stazione – Tel +39 0473 29 21 68
e-mail coop.osiris@rolmail.net www.osiris-coop.it



Per i servizi EDP i Suoi dati saranno inoltre trasferiti ai nostri fornitori, la Infominds S.p.A. a Bressanone e la dis@ster d. Ploner Klaus & Co. S.a.s. a Cermes, a loro volta nominati Responsabile del trattamento.

I Suoi dati potrebbero essere anche trasferiti a partner selezionati per consentire il raggiungimento di determinati fini contrattuali e per garantire un costante sviluppo e miglioramento dei prodotti utilizzati (p.es. fornitori di servizi IT, fornitori di software, consulenze legali, imprese di trasporto). Anche questi saranno nominati "Responsabili del trattamento" e sono obbligati a trattare i Suoi dati con riservatezza, nel rispetto delle norme di sicurezza applicabili e delle disposizioni di legge.

I dati non vengono in regola trasferiti a Paesi terzi fuori dall'Unione Europea. Per l'esecuzione di determinati servizi i Suoi (p.es. trasporto merci) dati possono essere eventualmente trasmessi in un paese terzo per il quale sussiste una decisione di adeguatezza della Commissione Europea o vi siano le garanzie appropriate o opportune.

In qualsiasi momento è possibile richiedere un elenco dettagliato dei soggetti terzi ai quali possono essere trasferiti i Suoi dati personali. Tale richiesta va indirizzata al Titolare del trattamento.

(Diritti dell'Interessato)

La normativa sulla privacy riconosce al cliente alcuni diritti in merito al trattamento dei suoi dati personali.

- Diritto di accesso: su richiesta, Le dovranno essere comunicate la natura, l'origine e la logica, nonché le finalità del trattamento.
- Diritto alla rettifica: ove i dati non siano corretti, Lei ha il diritto di chiedere che siano rettificati o completati.
- Diritto alla cancellazione: Lei può fare richiesta di cancellazione dei Suoi dati personali e il Titolare del trattamento è tenuto a soddisfarla, fatti salvi gli obblighi di legge e contrattuali.
- Diritto di limitazione del trattamento in caso di trattamento illecito: In determinati casi può pretendere la limitazione temporanea del trattamento dei dati.
- Diritto alla portabilità dei dati: Su richiesta i Suoi dati Le devono essere messi a disposizione in maniera intellegibile ovvero trasferiti a terzi.
- Diritto di opposizione al trattamento: il consenso al trattamento può essere revocato in qualsiasi momento.

Per esercitare i succitati diritti può rivolgersi direttamente alla Cooperativa. Eventuali richieste vanno indirizzate per iscritto al Titolare del trattamento, come descritto più dettagliatamente di seguito.

Facciamo presente che l'Interessato può in qualsiasi momento proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali, Piazza Montecitorio 121, 00186 Roma, e-mail: garante@gpdp.it.

(Titolare del trattamento)

Titolare del trattamento è la **Osiris - Soc. agr. coop. per l'agricoltura biodinamica**, con sede a I-39014 Postal (BZ), Via Stazione, 24, telefono +39 0473 0473. 292 168, e-mail: coop.osiris@rolmail.net